



DODATOK č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
 (ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC441-2018-39/Q877

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
 IČO: **42181810**
 DIČ: **2023106679**
 konajúci: **Ing. László Sólymos, minister**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
 IČO: **00002801**
 konajúci: **Ing. Alexandra Velická, PhD., generálna riaditeľka**
 na základe splnomocnenia obsahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Spišská Stará Ves**
 sídlo: **Štúrova 228/109, 061 01 Spišská Stará Ves**
 IČO: **00 326 526**
 konajúci: **Ing. Ján Kurňava, primátor**
 (ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, bod 6.13 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 20.05.2019, evidovanej pod číslom: KŽP-PO4-SC441-2018-39/Q877 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.2 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: **Ing. Alexandra Velická, PhD.**, generálna riaditeľka
Pečiatka

Za Prijímateľa v, dňa

Podpis: **Ing. Ján Kurňava**, primátor
Pečiatka

Príloha:
Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Vypracovanie regionálnej nízkouhlíkovej stratégie pre región Zamaguria a Predmaguria
Kód projektu:	310041Q877
Kód ŽoNFP:	NFP310040Q877
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolu financovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	310040 - 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8509000000000492729470	Slovenská sporiteľňa, a.s.	22.2.2019	31.12.2020

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Bušovce
2.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Červený Kláštor
3.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Havka
4.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Holumnica
5.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Ihľany
6.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Jezerko
7.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Jurské
8.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Lechnica
9.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Lendak
10.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Majere
11.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Malá Franková
12.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Matiašovce
13.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Osturňa
14.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Podhorany
15.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Reľov
16.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Slovenská Ves
17.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Spišská Stará Ves
18.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Spišské Hanušovce
19.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Toporec
20.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Veľká Franková
21.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Vojňany
22.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Výborná
23.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Kežmarok	Zálesie

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	16
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	8.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	11.2020

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
-----------------	-------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

- 341Q87700001 - Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Projektový manažér - interný (pracovná zmluva) harmonogram: 09/2019 - 11/2020
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0138	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet aktualizovaných koncepcií rozvoja obcí v tepelnej energetike	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území		
Typ aktivity:	34131004005 - A. Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií pre všetky typy území, najmä pre mestské oblasti vrátane aktualizácie a implementácie koncepcií rozvoja obcí v oblasti tepelnej energetiky		
Hlavné aktivity projektu:	341Q87700001 - Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií	Cieľová hodnota	0

Kód:	P0369	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet regionálnych a lokálnych nízkouhlíkových stratégií	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	2,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území		
Typ aktivity:	34131004005 - A. Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií pre všetky typy území, najmä pre mestské oblasti vrátane aktualizácie a implementácie koncepcií rozvoja obcí v oblasti tepelnej energetiky		
Hlavné aktivity projektu:	341Q87700001 - Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií	Cieľová hodnota	2

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0138	Počet aktualizovaných koncepcií rozvoja obcí v tepelnej energetike	počet	0,0000	Áno	UR	Súčet
P0369	Počet regionálnych a lokálnych nízkouhlíkových stratégií	počet	2,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0238	Počet správ a analýz	počet	UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0258	Počet pracovníkov, pracovníčok, ktorí boli pred zapojením osobami dlhodobo nezamestnanými, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0268	Počet absolventov vzdelávacích aktivít projektu	počet	PraN
D0269	Počet absolventov vzdelávacích aktivít projektu zo znevýhodnených skupín	počet	PraN
D0271	Počet vzdelávacích aktivít projektu zaoberajúcich sa aj problematikou nediskriminácie a rovnosti mužov a žien	počet	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO SPIŠSKÁ STARÁ VES	Identifikátor (IČO):	00326526
		Výška oprávnených výdavkov:	47 460,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území	44 400,00 €
Typ aktivity:	34131004005 - A. Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií pre všetky typy území, najmä pre mestské oblasti vrátane aktualizácie a implementácie koncepcií rozvoja obcí v oblasti tepelnej energetiky	44 400,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 341Q87700001 - Vypracovanie a implementácia nízkouhlíkových stratégií	44 400,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	44 400,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území	3 060,00 €
Podporné aktivity:	1. 310Q877P0001 - Podporné aktivity	3 060,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 521 - Mzdové výdavky	3 060,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	47 460,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	45 087,00 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	2 373,00 €